



Distr.
LIMITED

FCCC/AWGLCA/2008/L.7
27 August 2008

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الفريق العامل المخصص للنظر في الالتزامات الإضافية للأطراف
المدرجة في المرفق الأول بموجب بروتوكول كيوتو
الدورة الثالثة

أكرا، ٢١-٢٧ آب/أغسطس ٢٠٠٨

البند ٣ (أ) - (هـ) من جدول الأعمال

التمكين من التنفيذ الكامل والفعال والمستدام للاتفاقية عن طريق العمل التعاوني الطويل الأجل من الآن وحتى عام
٢٠١٢ وما بعده، يبحث جملة أمور منها:

رؤية مشتركة للعمل التعاوني الطويل الأجل

العمل الوطني/الدولي المعزّز من أجل التخفيف من آثار تغير المناخ

العمل المعزّز من أجل التكيف مع تغير المناخ

العمل المعزّز من أجل تطوير التكنولوجيات ونقلها لدعم العمل المتعلق بالتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه

العمل المعزّز من أجل إتاحة الموارد المالية والاستثمار لدعم العمل المتعلق بالتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه
والتعاون التكنولوجي

التمكين من التنفيذ الكامل والفعال والمستدام للاتفاقية عن طريق العمل
التعاوني الطويل الأجل من الآن وحتى عام ٢٠١٢

مشروع الاستنتاجات التي أعدها الرئيس

دعا الفريق العامل المخصص رئيسه إلى إعداد وثيقة، تحت مسؤوليته، تجمع الأفكار والمقترحات التي
قدمتها الأطراف بشأن العناصر الواردة في الفقرة ١ من المقرر 13/CP.1 (خطة عمل بالي)، مع الأخذ في الاعتبار
الأفكار والمقترحات المقدمة من المنظمات المراقبة المعتمدة. على أن تكون الأفكار والمقترحات هي تلك التي ترد
حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨ استجابة للدعوات الواردة في خطة عمل بالي، وفي استنتاجات الدورتين الأولى

والثانية للفريق العامل المخصص^(١)، علاوة على تلك التي قدمت أثناء دورات الفريق الثلاث الأولى وفي حلقات العمل التي عقدها الفريق أثناء الدورة. وتعد هذه الوثيقة وفقاً لهيكل الفقرة ١ من خطة عمل بالي. وطلب الفريق العامل المخصص كذلك إلى الأمانة أن تتيح الوثيقة قبل دورته الرابعة (كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨). كما دعا الفريق العامل المخصص الرئيس إلى تحديث الوثيقة قبل احتتام الدورة الرابعة للفريق العامل استناداً إلى المذكرات التي تصل بعد ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨ والأفكار والمقترحات التي تقدم أثناء تلك الدورة.

(١) أنظر الفقرة ٨ من المقرر 1/CP.13 والفقرة ٢٣ من الوثيقة FCCC/AWGLCA/2008/3 والفقرتين ٢٥ و٢٦ من الوثيقة FCCC/AWGLCA/2008/8.